

CROWN

MICRO

Carry On

19" For
Notebooks
up to



MANUAL

www.crown-micro.com

COOLING PAD

CMLS-K330/K331/K332

5 Powerful / Silent
COOLERS



Hub
2*USB2.0



Max. Air Flow
76.35CFM



Fan Speed
1100±10%RPM
2100±10%RPM

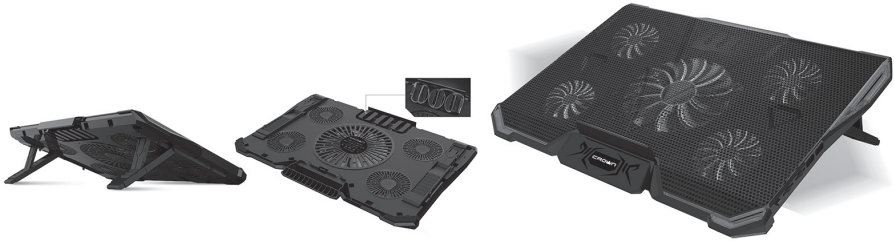


Backlight
LED

19" For
Notebooks
up to



CMLS-K330, 331, 332 LAPTOP COOLING PAD



FEATURES:

- Game Style;
- Height Adjustable Ergonomic Laptop Cooling Pad (7 angles);
- 5 High-Speed Cooling Fans;
- Dual USB Ports;
- Superior Airflow Design.

SPECIFICATIONS:

- Material: ABS and Metal;
- Dimension: 410*292*29mm;
- Fan Size: 140*140*15mm(1 fan)+80*80*15mm(4 fans);
- Net Weight: 815g;
- Power: DC 5V;
- Max airflow: 76.35CFM;
- Noise Level: 25DBA;
- Fan speed: 1100±10%/2100±10%RPM;
- Current: 0.8±10%A;
- Power input: 4W;
- USB Quantity: 2*USB 2.0 Hub;
- Compatibility: supports up to 19" laptops.



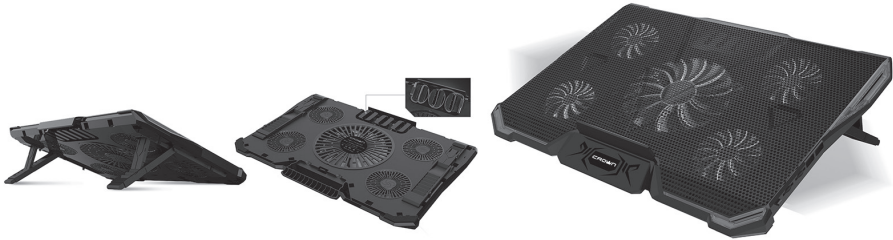
SWITCHING ON:

Place your laptop on the Cooling Pad.
Connect the USB cable from the cooling pad to the laptop.
Control the fan speed using the Fan Speed Controller.

19" For
Notebooks
up to



CMLS-K330, 331, 332 KÜHLPAD FÜR LAPTOP



PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

- Gaming Style;
- Höhenverstellbares ergonomisches Laptop Cooling Pad (7 Winkel); 5 High-Speed Cooling Fans;
- Zwei USB Ports;
- Superior Airflow Design.

SPEZIFIKATIONEN:

- Material: ABS und Metall;
- Abmessungen: 410*292*29mm;
- Lüfterabmessungen: 140*140*15mm(-1fan)+80*80*15mm(4fans);
- Nettogewicht: 815g;
- Spannung: DC 5V;
- Max Luftstrom: 76.35CFM;
- Geräuschpegel: 25DBA;
- Lüftergeschwindigkeit: 1100±10%/2100±10%RPM;
- Strom: 0.8±10%A;
- Leistung Input: 4W;
- USB Anzahl: 2*USB 2.0 Hub;
- Kompatibilität: Für Laptops bis 19".



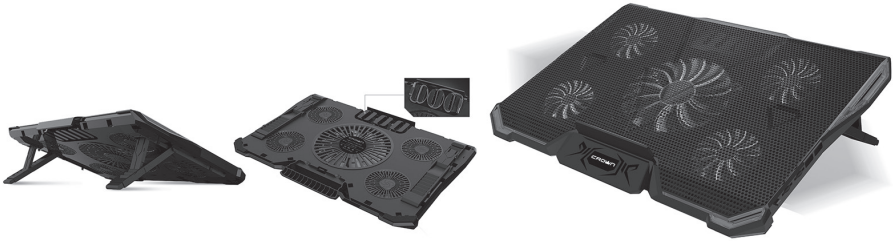
EINSCHALTEN:

Stellen Sie Ihren Laptop auf das Cooling Pad.
Verbinden Sie das USB-Kabel vom Kühlpad mit dem Laptop.
Regeln Sie die Lüfterdrehzahl mit dem Fan Speed Controller.

19" For
Notebooks
up to

CMLS-K330, 331, 332

ОХЛАЖДАЮЩАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА



ОСОБЕННОСТИ:

- Игровой дизайн;
- Семь регулируемых углов наклона;
- 5 высокоскоростных охлаждающих вентиляторов;
- Двойной USB-порт;
- Проработанная конструкция для улучшенного воздушного потока.

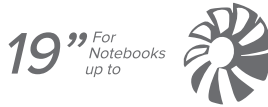
ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Материал: ABS пластик и металл;
- Размер: 410*292*29мм;
- Размер кулеров: 140*140*15мм(1шт.) + 80*80*15мм(4шт.);
- Вес нетто: 815г.;
- Питание: DC 5V;
- Максимальный воздушный поток: 76,35CFM;
- Уровень шума: 25DBA;
- Скорость вращения вентилятора: 1100 ± 10%/2100 ± 10% об/мин;
- Ток: 0,8 ± 10%А;
- Потребляемая мощность: 4Вт;
- USB Количество: 2*USB 2.0 Hub;
- Для ноутбуков диагональю до 19".



ВКЛЮЧЕНИЕ:

Поместите ноутбук на подставку. Подключите USB-кабель от охлаждающей панели к ноутбуку. Управляйте скоростью вращения вентиляторов с помощью регулятора скорости.



CMLS-K330, 331, 332

ОХЛАЖДАЮЩАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА

Используемые материалы: АБС-пластик, металл.

Технические характеристики могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

- **Температура окружающей среды:** от -15°до 60°
- **Относительная влажность:** 0%~90% (при отсутствии конденсата)

Устройство должно использоваться только по прямому назначению. Производитель не несет ответственности за любую поломку, повреждение или сбой в работе устройства, если оно использовалось неправильно.



Установленный гарантийный срок на продукцию 12 месяцев.

С полным текстом гарантийной политики можно ознакомиться на сайте.

<http://www.crown-micro.com/ru/warranty/>



При обнаружении неисправности полностью отключить устройство и обратиться в ближайший сервисный центр!

АДРЕС ГОЛОВНОГО СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА В РОССИИ:

Адрес: 142784, Россия, Москва, Бизнес-Парк «Румянцево», стр.1, 2й подъезд, 8 этаж, блок А

Тел.: +7 (495) 604-19-07

С полным списком **АСЦ** можно ознакомиться на сайте: <http://www.crown-micro.com/ru/service-centers/>



Обращайтесь в соответствующие центры по утилизации отходов, когда выбрасываете электрическое или электронное оборудование.



Продукция прошла все установленные в технических регламентах Таможенного союза процедуры оценки.

Изготовитель: «Crown Micro China Limited» (КРАУН МАЙКРО ЧАЙНА ЛИМИТЕД)

Адрес: Китай, город Шеньжень, улица Хуа Ян 604 тел. 0755-23075850

Импортер в России: ООО «КРАУН РУС»

Адрес: 142784, Россия, Москва, Бизнес-Парк «Румянцево», стр.1, 2й подъезд, 8 этаж, блок А

E-mail: crown@crownmicro.ru

Тел.: +7 (495) 604-19-07

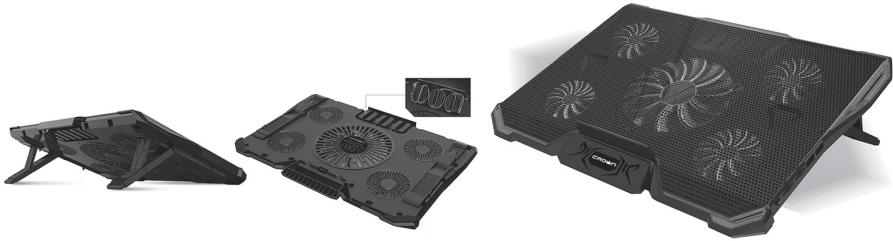
Претензии принимаются в адрес Импортера.

19" For
Notebooks
up to



CMLS-K330, 331, 332

НОУТБУККЕ АРНАЛҒАН САЛҚЫНДАТҚЫШ ТІРЕУІШ



ӨНІМНІҢ ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ:

- Ойын дизайны;
- Жеті бейімделмелі көлбеулену бұрынышы;
- 5 жоғары жылдамдықты салқындату желдеткіші;
- Қос USB порт;
- Ауа ағымын жақсарту мақсатындағы жетілдірілген конструкция.

ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ:

- Материал: ABS пластик және металл;
- Көлемі: 410*292*29мм;
- Салқындатқыштың көлемі: 140*140*15мм (1шт.) + 80*80*15мм (4шт.);
- Таза салмағы: 815г.;
- Қуат көзі: DC 5V;
- Ең көп ауаның ағымы: 76.35CFM;
- Шу деңгейі: 25DBA;
- Желдеткіштің айналу жылдамдығы: 1100 ± 10%/2100 ± 10% айн/мин;
- Ағымдық: 0,8 ± 10%A;
- Тұтынатын қуаты: 4Вт;
- USB саны: 2*USB 2.0 жабы;
- 19" диагональды ноутбуктерге арналған



ҚОСЫЛУЫ:

Ноутбукті тіреуіштің үстіне қойыңыз. Салқындауыш панельдың USB кабелін ноутбукке қосыңыз.

Жылдамдықты реттегіштің көмегімен желдеткіштердің айналу жылдамдығын реттеңіз.

19" For
Notebooks
up to

CMLS-K330, 331, 332

НОУТБУККЕ АРНАЛҒАН САЛҚЫНДАТҚЫШ ТІРЕУІШ**Қолданылатын материалдар:** ABS пластик, металл

Техникалық сипаттамалары өндіруші тарапынан ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

ПАЙДАЛАНУ ШАРТТАРЫ:**Қоршаған орта температурасы:** -15 ° - 60 °**Салыстырмалы ылғалдылық** 0% ~ 90%

(конденсация болмаған кезде).

Құрылғы тек қана мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс. Дұрыс пайдаланылмауына байланысты, құрылғының бүлінуіне, зақымдануына немесе дұрыс жұмыс істеуіне өндіруші жаапкершілік артпайды.



Өнімге орнатылған кепілдік мерзімі - 12 ай.

Кепілдік саясатының толық мәтінін келесі веб-сайттан таба аласыз

<http://www.crown-micro.com/kz/warranty/>

Ақаулық анықталған жағдайда, құрылғыны сөндіріп, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз!

KZ

**ҚАЗАҚСТАНДАҒЫ БАС ҚЫЗМЕТ
ОРТАЛЫҒЫНЫҢ МЕКЕН-ЖАЙЫ:****Адрес:** 050000, Қазақстан Республикасы, Алматы қ, Макатаев, 127/2**Тел.:** +7 (727) 2797730, 2799598,**ACS** толық тізімін келесі веб-сайттан алуға болады
<http://www.crown-micro.com/kz/service-centers/>

RU

**АДРЕС ГОЛОВНОГО
СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА
В КАЗАХСТАНЕ:****Адрес:** 050000, Республика Казахстан, г.Алматы, ул. Макатаева, 127/2**Тел.:** +7 (727) 2797730, 2799598,С полным списком **АСЦ** можно ознакомиться на сайте <http://www.crown-micro.com/kz/service-centers/>

Электрлік немесе электрондық жабдықты тастаған кезде тиісті қалдықтарды жою орталықтарымен хабарласыңыз.



Өнім Кеден одағының техникалық регламентінде белгіленген бағалау рәсімдерінің барлық түрлерін өтті.

KZ

Өндіруші: «Crown Micro China Limited» (КРАУН МАЙКРО ЧАЙНА ЛИМИТЕД)**Мекен-жайы:** Қытай, Шэньчжэнь қаласы, Хуа Ян көш., 604 тел. 0755-23075850**Қазақстандағы импорттаушы:** «Mega Distribution KZ» ЖШС**Мекен-жайы:** 050000, Қазақстан Республикасы, Алматы қ, Макатаев, 127/2**E-mail:** info@crown-cis.kz**Тел.:** +7 (727) 2797730, 2799598,

Шағымдар импорттаушы тарапына қатысты қабылданады.

RU

Изготовитель: «Crown Micro China Limited» (КРАУН МАЙКРО ЧАЙНА ЛИМИТЕД)**Адрес:** Китай, город Шеньжень, улица Хуа Ян 604 0755-23075850**Импортер в Казахстане:** ТОО «Mega Дистрибуция KZ»**Адрес:** 050000, Республика Казахстан, г.Алматы, ул. Макатаева, 127/2**E-mail:** info@crown-cis.kz**Тел.:** +7 (727) 2797730, 2799598,

Претензии принимаются в адрес Импортера.

19" For
Notebooks
up to

CMLS-K330, 331, 332

ПІДСТАВКА ДЛЯ ОХОЛОДЖЕННЯ НОУТБУКА



ОСОБЛИВОСТІ:

- Ігровий дизайн;
- Сім регульованих кутів нахилу;
- 5 високошвидкісних охолоджуючих вентиляторів;
- Подвійний USB-порт;
- Продумана конструкція для покращення повітряного потоку.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Матеріал: ABS пластик і метал;
- Розмір: 410*292*29мм;
- Розмір вентиляторів: 140*140*15мм(1шт.) + 80*80*15мм(4шт.);
- Вага нетто: 815г.;
- Живлення: DC 5V;
- Максимальний повітряний потік: 76,35CFM;
- Рівень шуму: 25DBA;
- Швидкість обертання вентилятора 1100 ± 10%/2100 ± 10% об/хв.;
- Струм: 0,8 ± 10%А;
- Споживана потужність: 4Вт;
- Кількість USB: 2*USB 2.0 Hub;
- Для ноутбуків діагоналю до 19".



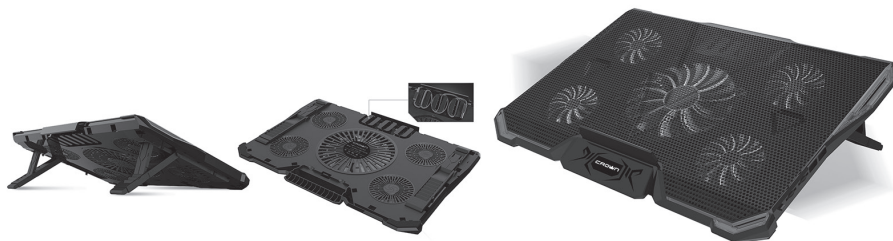
ВКЛЮЧЕННЯ:

Помістіть ноутбук на підставку.
Підключіть USB-кабель від охолоджуючої панелі до ноутбука.
Керуйте швидкістю обертання вентиляторів за допомогою регулятора швидкості.

19" *For
Notebooks
up to*



CMLS-K330, 331, 332 COUSSIN DE REFROIDISSEMENT POUR ORDINATEUR PORTABLE



CARACTÉRISTIQUE:

- Style Jeu;
- Coussin de refroidissement pour ordinateur portable ergonomique à hauteur réglable (7 angles);
- 5 ventilateurs de refroidissement à haute vitesse;
- Deux ports USB;
- Conception supérieure de débit d'air.

SPEZIFIKATIONEN:

- Matériel: ABS et métal;
- Dimension: 410*292*29mm;
- Taille du ventilateur: 140*140*15mm(1 ventilateur)+80*80*15mm(4 ventilateurs);
- Poids net: 815g;
- Alimentation: CC 5V;
- Débit d'air max: 76,35pi3/min;
- Niveau de bruit: 25dBA;
- Vitesse du ventilateur: 1100 ± 10%/2100±10% tr/min;
- Courant: 0.8±10%A;
- Alimentation électrique: 4W;
- Quantité USB: 2*concentrateur USB 2,0;
- Compatibilité: prend en charge jusqu'à 19" ordinateurs portables.



MISE EN MARCHÉ:

Placez votre ordinateur portable sur le coussin de refroidissement.

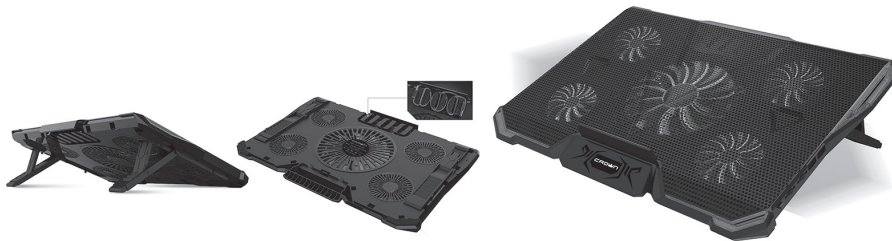
Connectez le câble USB du coussin de refroidissement à l'ordinateur portable.

Contrôlez la vitesse du ventilateur à l'aide du Régulateur de Vitesse du Ventilateur.

19" *For
Notebooks
up to*



CMLS-K330, 331, 332 CHLADÍCÍ PODLOŽKA PRO NOTEBOOK



SPECIÁLNÍ VLASTNOST:

- Styl hry;
- Výškově nastavitelná ergonomická chladicí podložka pod notebook (7 úhlová);
- 5-ti rychlostní chladicí větráky;
- Dvojitý USB vstup;
- Skvělý design pro proudění vzduchu;

SPECIFIKACE:

- Materiál: ABS a kov;
- Rozměry: 410*292*29mm;
- Velikost větráku: 140*140*15mm(1 fan)+80*80*15mm(4 fans);
- Hmotnost: 815g.;
- Napájení: DC 5V;
- Maximální proud vzduchu: 76.35CFM;
- Hladina hluku: 25DBA
- Rychlost větráku: 1100±10%/2100±10%RPM;
- Proud: 0.8±10%A;
- Zdroj elektřiny: 4W
- USB: 2*USB 2.0 Hub;
- Kompatibilita: podporuje 19" laptopy.



ZAPÍNÁNÍ:

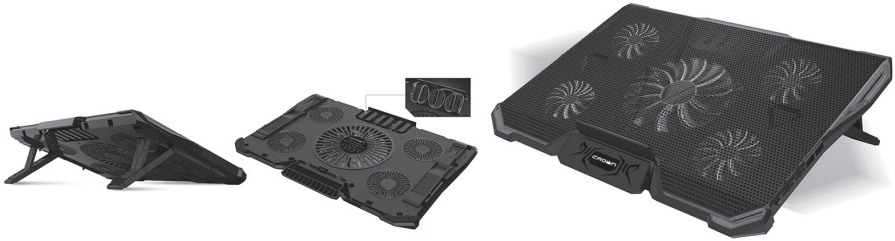
Umístíte Váš notebook na chladicí podložku
Připojte USB chladicí podložky k notebooku
Nastavte rychlost větráku pomocí ovladače rychlosti větráku

19" For
Notebooks
up to



CMLS-K330, 331, 332

SOPORTE DE REFRIGERACIÓN PARA PORTÁTIL



CARACTERÍSTICAS:

- Estilo para jugar;
- Soporte de refrigeración para portátiles ergonómico con altura ajustable (7 ángulos);
- 5 ventiladores de refrigeración de alta velocidad;
- 2 puertos USB;
- Diseño de flujo de aire superior.

ESPECIFICACIONES:

- Material: ABS y metal;
- Dimensiones: 410x292x29 mm;
- Tamaño del ventilador: 140*140*15mm(1 ventilador)+80*80*15mm(4 ventiladores);
- Peso neto: 815g.;
- Potencia: DC 5V;
- Flujo de aire máximo: 76,35CFM;
- Nivel de ruido: 25DBA;
- Velocidad del ventilador: 1100±10 %/2100±10 %RPM;
- Corriente: 0,8±10 %A;
- Potencia de entrada: 4W;
- Número de USB: 2*USB 2.0Hub;
- Compatibilidad: compatible con portátiles de hasta 19".



CONECTAR EL APARATO:

Coloque su portátil en el soporte de refrigeración. Conecte el cable USB del soporte de refrigeración al ordenador.

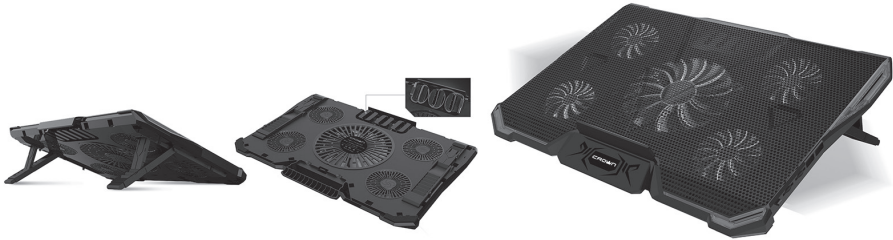
Controle la velocidad del ventilador con el controlador de velocidad de ventilador.

19" For
Notebooks
up to



CMLS-K330, 331, 332

BASE DE RESFRIAMENTO DE COMPUTADOR PORTÁTIL



FUNÇÕES:

- Estilo de jogo;
- Base de resfriamento de computador portátil ajustável ergonomicamente (7 ângulos);
- 5 Ventiladores de resfriamento de alta velocidade;
- Portas USB Dual;
- Concepção de fluxo de ar de nível superior.

ESPECIFICAÇÕES:

- Material: ABS e Metal;
- Dimensões: 410*292*29mm;
- Tamanho do ventilador: 140*140*15mm(1 ventilador)+80*80*15mm(4 ventiladores);
- Peso líquido: 815g.;
- Potência: DC 5V;
- Fluxo máximo de ar: 76,35 CFM;
- Nível de ruído: 25DBA;
- Velocidade do ventilador: 1100±10%/2100±10%RPM;
- Corrente: 0,8±10%A;
- Entrada de potência: 4W;
- Número de USB: Interface de 2*USB 2.0;
- Compatibilidade: suporta portáteis com até 19 polegadas.



LIGAR:

Coloque se computador portátil sobre a Base de Resfriamento.

Ligue o cabo USB da base ao portátil.

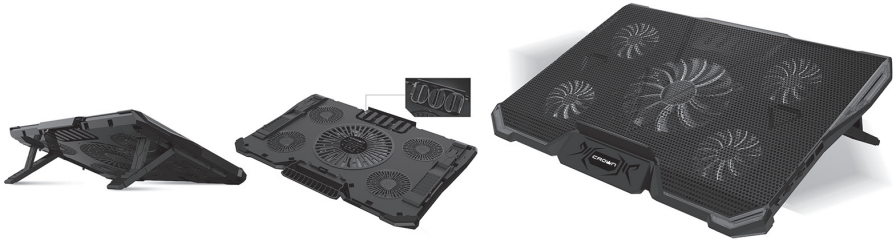
Controle a velocidade do ventilador usando o Controlador de Velocidade.

19" For
Notebooks
up to



CMLS-K330, 331, 332

PAD/BASE DI RAFFREDDAMENTO PER LAPTOP



CARATTERISTICHE:

- Da Gioco;
- Base di raffreddamento ergonomica, regolabile in altezza (7 angoli);
- 5 ventole di raffreddamento ad alta velocità;
- Porte Dual USB;
- Superior AirFlow Design.

SPECIFICHE:

- Materiale: ABS e metallo;
- Dimensioni: 410mmx292mmx29mm;
- Dimensioni delle ventole: 140*140*15mm(1 ventola); 80*80*15mm(4 ventole);
- Peso netto: 815g.;
- Potenza: DC 5V;
- Flusso d'aria massimo: 76,35CFM;
- Livello di rumorosità: 25 DBA;
- Velocità delle ventole: 1100±10%/2100±10%RPM;
- Corrente: 0,8 ± 10%A;
- Power Input: 4W;
- Quantità di porte USB: 2*USB 2.0 Hub;
- Compatibilità: supporta laptop fino a 19".



COME SI ACCENDE:

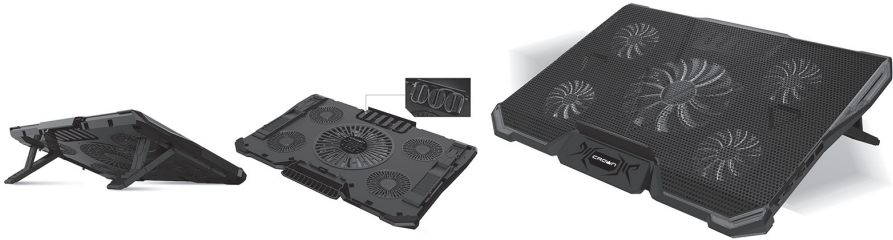
Posiziona il tuo laptop sulla base di raffreddamento. Collegare il cavo USB dalla base di raffreddamento al laptop.

Controlla la velocità delle ventole usando il regolatore di velocità delle ventole stesse.

19" *For
Notebooks
up to*



CMLS-K330, 331, 332 PODKŁADKACHŁODZĄCA DO LAPTOPA



CECHA:

- Styl do gry;
- Ergonomiczna poduszka chłodząca do laptopa z regulacją wysokości (7 kątów);
- 5 szybkoobrotowych wentylatorów chłodzących;
- Podwójne porty USB;
- Doskonały projekt przepływu powietrza.

SPECYFIKACJA:

- Materiał: ABS i metal;
- Wymiary: 410*292*29mm;
- Wymiary wentylatora: 140*140*15mm (wentylator) + 80*80*15mm (4 wentylatory);
- Masa netto: 815g.;
- Zasilanie: DC 5V;
- Maksymalny przepływ powietrza: 76,35CFM;
- Poziomy hałas: 25 DBA;
- Prędkość wentylatora: 1100±10%/2100±10% obr/min;
- Natężenie: 0,8±10%A;
- Wejście zasilania: 4W;
- Liczba gniazd USB: 2*USB 2.0 Hub;
- Kompatybilność: obsługuje do 19" laptopów.



WŁĄCZANIE:

Umieść laptopa na podkładce chłodzącej. Podłącz kabel USB z podkładki chłodzącej do laptopa. Kontroluj prędkość wentylatora za pomocą regulatora prędkości wentylatora.



www.crown-micro.com